# Le pied dans la fourmilière : de l'utopie au courage!

Autor(en): **Jeannotat, Yves / Keller, Heinz** 

Objekttyp: Preface

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin

et Jeunesse + Sport

Band (Jahr): 49 (1992)

Heft 1

PDF erstellt am: 12.07.2024

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## Le pied dans la fourmilière

## De l'utopie au courage!

Yves Jeannotat

L'année du 700e anniversaire de la Confédération a été placée sous le signe de l'utopie. Il faut bien reconnaître que ce choix, orienté vers l'abstraction et le rêve plus que vers la réalité et le courage, a exercé un effet de fascination fugitif sans doute. Mais a-t-il permis au passé de jouer le seul rôle qui lui convienne vraiment, à savoir d'être la source vive où puiser force et convic-

tion pour affronter plus sûrement les incertitudes du lendemain? Voilà une question qui me laisse songeur. Tout le monde, c'est certain, aspire à entrer dans une ère nouvelle plus respectueuse de la nature sans laquelle il n'y a pas de vie possible. Agressée de toute part par l'homme, elle dépérit à un rythme accéléré et il est grand temps de faire marche arrière si l'on tient à sauver l'essentiel. Mais est-ce dire que ce mouvement de repli exige que l'on jette, d'un bloc, tout l'acquis par-dessus bord? Je ne le crois pas, car un tel geste aurait tout autant de conséquences négatives que positives.

Ce qui fait généralement défaut à l'être humain lorsqu'il entre en «révolution», c'est le courage de la différenciation, le courage de peser, pour chaque

chose à changer, le pour et le contre, de telle sorte qu'il en reste le meilleur. En sport, ce courage de la différenciation se retrouve dans l'adaptation des méthodes d'entraînement et des objectifs à atteindre par chaque individu en particulier.

L'utilisation du papier recyclé dans l'activité courante, par exemple, est une preuve de bon sens. Mais son application sans réserve et sans distinction est un manque de sagesse et de prudence. De même que l'athlète Dubois va s'écrouler et disparaître en voulant à tout prix suivre le plan d'entraînement de l'athlète Dupont, de même la revue MACOLIN risque de partir en poussière avec son contenu pour avoir été mise au rayon des «gazettes à p'tits papiers»...

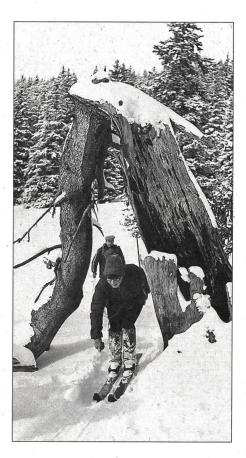
### Mais qu'en pense le directeur de l'EFSM?

## Bonne année sur... papier recyclé!

Heinz Keller, directeur de l'EFSM Traduction: Yves Jeannotat

La différence qu'il y a entre un «journal» et une «revue» est surtout marquée par le fait que le contenu de cette dernière est appelé à «durer», alors que celui du premier n'est qu'éphémère. MACOLIN fait tout ce qui est en son pouvoir pour dire des choses qui satisfassent aux critères d'une vraie «revue», et cela avec les supports qui conviennent: papier fonctionnel et fiable, c'est-à-dire, notamment, qui résiste aux agressions du temps et protège, donc, le bien culturel qui lui est confié, sportif en l'occurrence, contenu profondément éducatif, didactique et sans concession commerciale aucune; contenu destiné pour l'essentiel à la formation des cadres Jeunesse + Sport.

Si ce premier numéro de l'année 1992 paraît, aujourd'hui, sur papier recyclé,



c'est parce que la Chancellerie fédérale en a décidé ainsi d'une part, mais aussi par souci collectif de retour à une certaine simplicité. Dans ce domaine, l'Ecole fédérale de sport accepte de faire le pas qui convient pour éloigner sa revue de toute forme de «luxe», prenant ainsi ses responsabilités vis-à-vis de l'avenir dans ce cas comme elle le fait depuis longtemps déjà dans d'autres: un groupe de travail chargé de la protection de l'environnement à l'EFSM a. en effet, proposé plus de vingt mesures allant dans ce sens, mesures appelées à entrer en vigueur en 1992. La première - de loin pas la plus facile - fait appel au comportement individuel quotidien, qui se doit d'être exemplaire, et ceci même s'il faut aller à contre-courant des habitudes établies: utilisation des transports publics pour accéder au centre, déplacement à pied ou à vélo sur place, adaptation écologique des activités, utilisation accrue du... papier recyclé! Nous comptons sur nos lecteurs pour que, grâce à son contenu de qualité, ils considèrent toujours MACO-LIN comme leur «revue» et non pas comme un simple papier journal!... Bonne année!

MACOLIN 1/1992